



PERIÓDICO DECENAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

DIRECTOR: D. CLAUDIO LUANCO



ADMINISTRADOR: D. PERFECTO ALVAREZ

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director.

SUSCRIPCIÓN

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| España un trimestre. . . . . | ptas. 1'25 |
| Extranjero » . . . . .       | » 2'50     |

SE PUBLICA LOS DÍAS

10, 20 y 30  
DE CADA MES

Anuncios á precios convencionales

No se devuelven  
originales aun cuando no se publiquen

# RECORDANDO...



Me dijeron que iba usted á Santirso, ¿es verdad Don.....? Es verdad, D. José Ramón: tengo que hacer allí una visita y un día de estos pienso ir.

¿Sabes, Marcelo, que me decido á ver de una vez esa dichosa piedra? Vamos, animaté, y hacemos los tres la excursión....

Y dicho y hecho. A los dos días, y en caballejos más parecidos á Rocinante que á mula de abad, y en mañana desapacible por lo lluviosa, provistas las alforjas, no más de vitualla para regalo del estómago, que de papel de aceite, lápices y otros adminículos que servirían para recreo del espíritu, y llevando de espolista al famoso *Pabin*, la emprendimos carretera adelante D. José Ramón, D. Marcelino Menéndez y el que borragea estos renglones. Yo, lo dije ya, con propósito de seguir á Santirso á los dos inolvidables viejos en busca de no sé que piedra rara de que oyeran hablar cien veces, pero de la que no tenían referencias exactas, ni siquiera del sitio en donde estuviera: sabían sólo que estaba «allá por Abres».

El que no haya tratado al que fué Rector de la Universidad Barcelonense no puede tener idea del encanto de su conversación; oyéndole se aprendía mucho y bueno. Yo sentí siempre embeleso á su lado, y aquel día no lo olvidaré nunca. Desde Villagoimil comenzó ya, como sin querer, con esa sencillez propia del talento, á amenizar el viaje, á espigar en la Historia y más atrás de ella: Celtas, Romanos y

Griegos venían á cuento al contemplar una montaña ó un río, y una explicación geológica á la vista de cualquier morrillo que hallábamos en sitio que al parecer no era el suyo propio.

Llegamos cerca de Abres, y comenzó un verdadero calvario de preguntas en averiguación de la famosa piedra, no menor ya que el que significaba para aquellos ancianos un viaje á partir de la Vega, tan desagradable, subiendo y bajando cuestas, vadeando ríos, sabe Dios como, por malos caminos siempre, y, ya digo, preguntando á todo el mundo, sin resultado ninguno.... Por fin se le ocurre al *Pabo* golpear en la puerta de una casa que debía serle conocida, á las voces de «á mi ama», siempre contestadas por los fieros ladridos de un can.

Tardó bien en aparecer la tan llamada ama, que debía estar *sachando* á un cuarto de legua de allí, y que seguramente vino, no por haber oído á nuestro espolista, sino á su can.... «Oiga, buena mujer—le dice D. Ramón—¿sabe usted que haya por aquí una piedra rara, que tiene letreros? *Non señor, non ye sei... Como non sea a pedra milagrosa, ei de Solmayor.... ¡Eureka! ¡Eureka! ¡Ya ves, Marcelo, como no hay nada difícil! Gracias, gracias, buena mujer.*»

Y averiguado por donde íbamos bien á Solmayor, subimos y bajamos nuevas cuestas, anduvimos más enrevesados caminos, y llegamos por fin, con ayuda de un paisano que hallamos poco antes, á la vista del buscado vellocino de oro, *d'a pedra milagrosa* . . . . .

En gracia á la brevedad no refiero las exclamaciones y comentarios que produjo la contemplación de un miserable canto rodado, grande, sí, pero sin nada que diese pié para lo de «milagroso», como no fuese lo de no explicarse fácilmente la gente de aquellos lugares como pudo tal *penedo* suelto ir á dar á la cima de un monte, sí menos alto que otros que le rodean, aislado, si mal no recuerdo, para que de ellos pudiese haberse desprendido.

El chasco fué soberano, la desilusión horrible. Era más de medio día. A duras penas logramos el *Pabin* y yo que D. Marcelino y D. Ramón horcajasen de nuevo sus pesados cuerpos—más pesados por el cansancio—en los jacos respectivos; monté yo el mío para tomar el camino de Santirso, mientras se volvían ellos por el de Castropol, maltrechos, rendidos, con dolores en brazos, piernas y riñones; mustio, cabizbajo el excelente catedrático de Santander, y exasperado el de Barcelona, tronando por todo lo alto del chasco recibido, y asegurando «que en su vida se llevaría más de cuentos», que en adelante «no iría á la otra puerta de su casa así hubiese allí una piedra miliaria.....»

Pero no decía verdad D. José Ramón. Pasado el sofocón aquel, aseguráranle ó dijéranle simplemente que en tal ó cual sitio pudiera haber otra piedra con signos ó letreros que nadie entendía, y regalón como era para muchas cosas de la vida, allá iría aunque fuese en día tan malo como el en que fué hasta Solmayor; que tal era su entusiasmo, su pasión, más bien por averiguar de esas otras en que nada vemos la generalidad de los mortales, y de que tanto provecho sacaba quien, versado en muchas ciencias, éralo singularmente en esa que llaman Epigrafía.

X.

## Ayuntamiento de Castropol

*Sesión del 24 de Marzo de 1907.*

A petición del Sr. Acevedo, acordó la Corporación que con cargo al actual presupuesto se satisfagan 30 pesetas para los gastos que ocasione la plantación del arbolado en el Campo de Arnado, á cuyo señor se entregará dicha cantidad para su inversión.

A instancia del Sr. Villamil, se acordó que se expidiese nueva orden para que por el Alguacil de turno se haga saber á algunos vecinos de Villadún que si no verifican pronto la limpieza del camino á Penarronda, se llevará á cabo á su costa por operarios.

A propuesta del Sr. Méndez de la Torre se acordó que D. Francisco Santamarina retire de la Plaza los escombros que en ella dejó depositados, y que la Comisión correspondiente inspeccione el empedrado é informe si quedó en buenas condiciones.

Por indicación del Sr. Labandera se acordó or-

denar á los municipales que vigilen el Campo hasta las ocho de la noche, para evitar los desperfectos que allí se ocasionan por chicuelos incultos é ineducados.

Se dió cuenta de una solicitud de D. Bonifacio Torres, de Ribadeo, en queja de que D. Baldomero Canal, de Vega de Ribadeo, está efectuando innovaciones en Fondon, obstruyendo el camino de Vilavedelle á Presa, y ocupando parte del terreno comunal. Se acordó que la Comisión correspondiente informe sobre el particular.

Igualmente se dio cuenta de haberse recibido y aprobado por el Sr. Gobernador el expediente instruído para la exacción del impuesto de 4 pesetas por res que se degüelle en el matadero de esta Villa, así como en el de Figueras; en vista de lo cual la Corporación acordó autorizar á D. Victoriano García, de Figueras, para inspeccionar el matadero de dicho pueblo, y para hacerse cargo de las cantidades que recaude, ingresándolas en la Depositaria municipal, operación que en el de esta Villa correrá á cargo de los municipales.

Y por último, se dió cuenta de informe de la Comisión de Hacienda referente á los descubiertos de Consumos de años atrasados, en el cual se expone: «Que, habiendo examinado las listas de morosos presentadas por el Recaudador, correspondientes á varios años, no sólo las encuentran defectuosas por las razones que aduce el Sr. Méndez, sino que revelan que se ha prescindido de observar las prescripciones de la Instrucción para la recaudación y apremio, de 1900; resultando como consecuencia un abandono tal de los intereses municipales, que difícilmente podrá subsanarse. No consta que se hubiese cumplido el precepto del art. 39, ni el del 50 de dicha Instrucción; pues se observa que en algunos expedientes de morosos, defectuosamente instruídos, quien hace la declaración de apremio es el Agente ejecutivo, debiendo ser el Alcalde. Tampoco consta que se hubiese llenado el requisito del art. 51 de la Instrucción, tanto más necesario, cuanto porque con la entrega de los valores y documentos citados en el artículo anterior, se formulan los cargos y queda iniciada la recaudación en su período ejecutivo. Así mismo resultan incumplidos los art. 56 y 57; y todas estas deficiencias acusan que no se han practicado en debida forma las liquidaciones á que se refieren los artículos 172 y 173 de la referida Instrucción. De ahí que no se haya cumplido con la exigencia que previene el artículo 177; y que aparezcan indicios de responsabilidad contra los encargados de la Recaudación, ó contra los Alcaldes, Interventores y demás personas que vienen á formar la Tesorería de Hacienda municipal. Para hacer efectivas dichas responsabilidades, es preciso que el Ayuntamiento reclame del Sr. Alcalde los datos y antecedentes que expresa el párrafo 2.º del artículo 177 de la misma Instrucción. La Corporación, no obstante, acordará lo que estime más arreglado á Derecho».

Y ésta, después de discutido el asunto, acordó que se conceda un plazo de cuatro meses, á contar de esta fecha, al Recaudador de Consumos, para que dentro del mismo cobre y formalice los oportunos expedientes de insolvencia, haciéndole responsable de las cuotas no recaudadas.

Con lo cual se levantó la sesión.

De Avilés

## EL BOLLO

Imposible pintar en este día,  
la animación, contento y alegría  
que reinaba en la villa de D. Floro;  
el mismo Febo con sus rayos de oro  
queriendo en esta fiesta tener arte,  
al mal tiempo con música á otra parte  
nos mandó; y un día esplendoroso  
de todos los del año el más hermoso  
lució sobre este pueblo avilesino  
famélico de bollo y tomar vino.  
Las bellas señoritas y artesanas,  
cual celeste *bouquet* en las Meanas,  
entre sedas y gasas vaporosas  
las primeras, estaban como diosas,  
las otras, sus encantos naturales  
ocultos entre clásicos percales,  
nos daban una prueba aquí en el suelo  
de lo que es un rincón allá en el Cielo.  
¡No he visto en todo el día ni una fea!  
Campoamor la encontró: ¡Hubo una Andrea!

En la noche anterior, que estuvo buena  
empezóse la fiesta con verbena,  
donde brillan mil luces de colores,  
donde la gente moza sueña amores,  
donde jóvenes, viejos y chiquillos  
bailan al son de alegres organillos,  
hasta que al fin cesando todo ruido,  
cada *quisque* retirase á su nido.

Llega, por fin, Doctor, la gran mañana,  
despiértanos la música con diana,  
en el aire resuenan voladores,  
aturden en la calle los tambores,  
levántase la gente á toda prisa,  
pues tiene que asistir hoy á la misa  
por la que hay natural expectación:  
¡como que canta en ella un Orfeón!  
Aquí estriban tan sólo las funciones  
en que canten ó no los orfeones.

A este punto llegaba en mí improvisada *composición*, cuando impertinente aguacero, cayendo sobre

las cuerdas de mi lira, destemplándolas, hizo salir de tan ingrato instrumento quejumbrosos sonidos; motivo por el que continuaré mi revista en vil prosa, de lo que me alegro, para no dar lugar á los maldicientes, con sobrada razón, digan que la forma poética está llamada á desaparecer.

No quiere esto decir que el chaparrón cayese al terminar la misa, y organizarse la comitiva á la sombra del vetusto *caserón* de San Francisco; sino cuando estaba emborronando estas cuartillas, cómodamente sentado en *El Imperial*, y riendo los chistes que con sin igual gracejo nos contaba el simpático Pepín.

Serían próximamente las diez de la mañana, cuando gruesos palenques nos anunciaron que la comitiva se ponía en movimiento, recorriendo las calles de costumbre. La carroza, artísticamente engalanada por el inteligente Armando, donde iban criaturas de rostro angelical, llevando sobre sus lindas cabecitas bonita gorra con el distintivo de la «Coral», y en sus manos la simbólica palma, daban guardia al clásico cordero, y en la parte de atrás, como pabellón que cubre la mercancía, iba desplegada la lujosa bandera de la «Asociación Coral», Sociedad á cuyo cargo estuvo este año la dirección de la fiesta.

Seguían á la carroza gran número de carruajes. En el primero iban el incansable Robés y el que para el próximo año será padrino, D. Joviniano Pumariega, y los demás eran ocupados por miembros de la «Coral» y personas invitadas.

Después de el desfile hasta el frondoso campo del Retiro, ya ataviado con las primaverales galas, tiene lugar el reparto del bollo y vino blanco, amenizado el acto por la Banda municipal, prolongándose hasta la hora del yantar, que se celebró un bien servido banquete por Celesta, y sé por un indiscreto que hubo brindis ¡como no! de Robés, D. Floro, Juanin Llana, y los imprescindibles versos de mi buen amigo Marcos del Torniello, y luego por la tarde animadísimo paseo solo comparable al de San Agustín, las señoritas luciendo sus mejores galas, las artesanas como en día de fiesta, y las aldeanas luciendo el fondo del baul y ofreciéndonos típicos bailes al son de la gaita y el tambor.

Febo, envidioso de tanta belleza y esplendor, rojo de rabia, ocultó su faz tras espesa nube y empezó á derramar amargas lágrimas, que fueron lo bastante para dispersarnos y dar con nuestros modestos cuerpos en la Plaza Nueva, hasta bien entrada la noche, en que cada mochuelo se retiró á su olivo, unos á prepararse para asistir al teatro, donde debutaba una Compañía de ópera y zarzuela española, y otros para asistir al baile organizado por el Círculo Industrial y de Sport, que, como en años anteriores, abría sus salones para solemnizar tan simpática fiesta, sirviéndole de digno remate.

Creo que la Santa Doctora dijo: *Todo pasa, sólo Dios es eterno.*

Y como tras la tempestad viene la calma; así pa-

só la fiesta del Bollo, dejando en nuestro espíritu un deje de amargura, debido á tantos exclusivismos, patrimonio de necia rivalidad entre dos Sociedades....

D. A. CASARIEGO.

Avilés y Marzo de 1907.

## PALIQUE

El finado Marzo legó al florido Abril el caudal de vientos, nieves y frío que otros años nos propinaba en abundancia, y que en el presente se reservó, mostrándose con nosotros excesivamente benévolo y apacible. Los campos, en cambio, poco tuvieron que agradecerle. Con ellos estuvo por demás avaro y burión, y á no ser por el agua que cayó estos días, los trigos se hubieran perdido.

\* \*

El *tranco* sigue haciendo de las suyas. No siendo en el Ayuntamiento, no ha quedado casa en la villa que no haya invadido, lo cual prueba que nuestros ediles son inmunes á toda epidemia; hasta el *tranco* político, que no ha pasado de los Ayuntamientos de Luarca y Villayón, al menos por ahora. Siempre es un consuelo.

\* \*

El Sr. Lacierva, en los últimos días cuaresmales, representó una ridícula parodia en el Ministerio de su digno cargo, eligiendo por víctima al Sr. Conde de Toreno. Lo llevó de Distrito en Distrito, y al ver que en todos estos la Sinagoga política exclamaba, *tolle, tolle*, el nuevo Pilato de Gobernación se lavó las manos, y dirigiendo nuevamente su pensamiento á Castropol, nos dijo: Ahí os queda eso. Crucificadle, que bien merecido lo tiene.

Pero aquí, ¡ca!, nos falta valor y energías para esto y otras cosas. Poseídos de la indiferencia musulmana, nos importa muy poco tener por Diputado á Toreno ó al mismísimo Perico de los Palotes.

¡Así anda ello!

\* \*

La Junta municipal se posesionó al fin el día 3 del corriente, sin que le sirviesen las excusas y protestas que algunos vocales formularon para eludir el cargo, que es gratuito, y además, odioso en ocasiones.

En otro caso el *sorteo* no les hubiera favorecido.

\* \*

De novedades, ninguna; á no ser el bando de la Alcaldía, conminando con dos pesetas cincuenta céntimos á todo aquél que cuasare daño en el arbolado recientemente plantado en el Campo, que si llega á cumplirse, será una verdadera novedad á la que no nos tiene acostumbrados, ciertamente, el Sr. Alcalde.

## AL MAGISTERIO

Llamamiento á los compañeros no adheridos (1)

La legítima ambición de la Asociación de Maestros de este partido de Castropol, es agrupar en apretado haz á todo su personal docente.

Aquella sería realmente fuerte, si se apoyara en la unanimidad de las maestras y maestros.

El Magisterio público del referido partido judicial de Castropol, cuenta ochenta y un miembros; la naciente Sociedad reunió cuarenta y cinco bajo su bandera; de suerte que treinta y seis faltaron al llamamiento.

Estos aislamientos no son hostiles, ni indiferentes: la hostilidad á la aplicación de los principios de solidaridad sería inexcusable en los educadores de la niñez; la indiferencia revelaría un estrecho egoísmo al dejar á los camaradas el cuidado de conquistar las mejoras en la clase (de las que participarían aquéllos) sin ayudarles en la acción común.

Sólo la negligencia mantiene fuera de la Asociación á los colegas, que, con su abstención, nos privan de una parte de nuestras fuerzas. Esta negligencia es preciso vencerla, es menester que todos los camaradas (SIN EXCEPCIÓN) vengan á nosotros.

Como medio de seducción podríamos reflejar aquí la obra realizada por la Asociación Nacional del Magisterio, desde su constitución hasta la fecha; empero dejamos á cada cual el trabajo de establecer un paralelo entre la situación material y moral del maestro ha 20 años, y la presente. Todo cuanto se ha ganado en ventajas pecuniarias, en dignidad, en independencia y en seguridad, lo debemos á las Asociaciones de maestros.

Si el reconocimiento por los servicios recibidos—gracias á la acción fundada del pasado—es un móvil imposible de vencer por el esfuerzo aislado, éste tiene el deber de asociarse para colaborar al éxito, no solamente de las reivindicaciones ya prometidas, sino también de aquellas que el porvenir verá surgir á medida que la Sociedad, cuyo progreso está unido al de la Escuela, exija del Maestro un esfuerzo mayor, ensanchando el campo de actividad escolar.

No dejéis de rendiros ante estas evidencias. Así pues, desde hoy, y para preparar este porvenir, pedidnos la inscripción en masa á nuestra Asociación corporativa.

El Presidente,

V. PÉREZ

(1) Quebranto los propósitos expresados en la última convocatoria á ruego de algunos compañeros y para congratularme del retorno de un colega que es honra de este Magisterio, y á quien me dirijo muy especialmente en estas líneas.

Hemos recibido un número de la revista «El Bollo», publicada el día 31 del mes último en Avilés, con motivo de la popular fiesta creada hace años en aquella floreciente villa por nuestro Director. Contiene hermosos grabados, artículos y poesías de distinguidos escritores; y á continuación publicamos la que en bable dedica á D. Claudio Luanco el inspirado vate Marcos del Torniello:

## ¡Liberanos, dómine!

**Al Señor Don Claudio Luanco,  
padre de la criatura.**

¡Ay señorito Don Claudio!  
de Luanco Riego y les otre  
herbes, que Dios í mantenga  
por muchos años, mi probe!

¡Ay señorito, que siendo  
la gala de los doctores,  
con bendiciones y fama  
ganó pesetes abondes!

¡Ay señorito, que ausente  
se pasia de nuestra fonte  
de la xanina encantada,  
viviendo d' ella tan lloñel!

¡Ay señorito, que miles  
de amigos admiradores  
los tien en esta quintana,  
qu' están llamándolo á voces!

¡Ay señorito de l' alma,  
la Virgen í lo perdone  
el dir í llevar el ñero  
pal so Castropol del coime!

¡Ay señorito...! ¿escaezse  
del pueblo de sus amores,  
que tien á vusté por ídolo  
de tarde, mañana y noche?

Vusté, que cansó les pates  
llamando nos picaportes,  
pal fin de alzar un triáto  
miyor que los de la Corte.

Vusté, que conoz les neñes  
que aflechen los corazones;  
les neñes de nuestra villa,  
que todes son como roses.

Vusté, que debe saber  
que nel Tuluergo afogose  
la cría de aquella tía,  
que tuvo Andrea por nome.

Vusté, que sabe que son  
avilesines, ó soles  
canela en caña y azucre  
pa enchochecer á los homes.

Vusté, que ye l' *alma mater*,  
*agnus* de Pascua de flores,  
de nuestra fiesta del Bollo,  
que mialma ye l' acabose.

Vusté, que dixo: «Con bollos  
y vino blanco, de postre,  
se curen sin melecina  
todos los malos humores».

Vusté, que fexo esta fiesta,  
diciendo pal so capote:  
*¡Mens sana in corpore sano...!*  
¡descurre bien el que come!

Vusté ¿non sabe quiciavis  
que, fiesta de tanto porte,  
ta mala y desanunciada,  
con fatiguines atroces...?

Ya tevu xunta de méricos  
de nueve veces á once,  
y sólo el mudar de casa  
ye la receta que í ponen.

Ó non entienden el mal,  
ó ye que son unos zotes,  
ó saben ellos asina  
curar como... ferrar mosques.

Por eso por vusté clamia  
que á vela venga nun coche,  
col fin de que í tome el pulsio  
y aplique daqué conforme.

En tanto que á los cofrades  
que somos unos *quitoles*  
y estamos en el *pecata*  
*mundi... ¡liberanos dómine!*

MARCOS DEL TORNIELLO.

## Velada en Puerto de Vega

El día 1.º del actual tuvo lugar en dicho punto la inauguración del nuevo Casino, á cuyo acto fuimos galantemente invitados por su digno presidente, nuestro distinguido amigo D. Laureano Villamil, sintiendo que la distancia que nos separa de aquél hermoso pueblo, nos impidiese concurrir á tan culta como simpática fiesta.

Según referencias, la velada que con tal motivo se organizó, ha superado á los propósitos de sus iniciadores, resultando animadísima, tanto por el progra-

ma ejecutado, como por el selecto auditorio, compuesto de las más distinguidas familias de Luarda, Navia y Vega.

Entre las señoritas que ejecutaron los escogidos números de que se componía el programa, y en la imposibilidad de citarlas á todas, merece especial mención Concha Diaz, que recitó con singular maestría una bien sentida poesía titulada «Al Puerto de Vega», de que es autora, y que mereció unánimes aplausos.

Felicitemos á la Junta directiva por el éxito alcanzado, y deseamos á la naciente Sociedad muchas prosperidades.

## MADRID-CASTROPOL

### OBSERVANDO

Ayer á mediodía vi por la calle del Arenal, en dirección á Palacio, una dorada carroza, y dentro, tres hombrecillos macilentos, de rostros oliváceos, verdosos, y mirada dulce y triste como simios recién castigados.

Eran el embajador de Siam y dos siameses más.

—A estos los he *tañao* yo—dijo á su compañera una gata del barrio de San Lorenzo—Mira, chica, parece que los han criado con biberones de salsa verde.

—Quita, tonta, si no es eso—contestó la otra—Es que en Palacio necesitan aceitunas, y les llevan tres de muestra.

—¡Poquito *pitorreo*, reinas!—arguyó un chulo diplomático que temía que la guasa de sus vecinas diera lugar á enérgicas reclamaciones extranjeras.

Pero buenas eran ellas para cejar ante reclamaciones diplomáticas. ¿Qué es lo que más podría ocurrir? ¿Una conflagración de potencias? Pues eso es un grano de anís para una barbiana de los barrios bajos, cuya abuela destripó franceses en Maravillas.

Además que ellas consideraban que Siam no podría hacer mucho daño, porque es potencia de tercer orden. Por eso la tomaron con el chulo de esta manera:

A este *gachó* le ha parecido mal lo de las aceitunas. ¿Es usted introductor de embajadores?

—No, hija; es un secretario de embajada que se ha *disfrazao* de *panoli pa* hacernos de reir.

—Ya se están callando las niñas con los introductores y con las aceitunas. Si una de ellas os cayera por la barba, no tirábais ni el hueso.

—¡*Miá* este! Eso haría la chulapa con quien te arrullas, ¡so golfo!, si se encontraba con un mico de esos en el café Inglés, una de esas noches que le da por alternar con la grandeza. A mí se me indigesta la fruta de *ultramar*.

—Y á mí, chica.

Yo, oído esto, me dí á pensar que somos el pue-

blo más inhospitalario del orbe. Averigüe la causa de ello el aficionado á la tarea de dar con la razón de las cosas, que es uno de los mil medios que se han inventado para devanarse los sesos en balde.

El espíritu menos observador echará de ver que el madrileño que, por lo general, ríe y alborota en los toros, que discute en el Ateneo y en el café, que *flirtea* en misa y que se duerme riendo, trocará, apenas aparezca un forastero, su complaciente gesto de burgués bien mantenido, en una mirada inquisitorial y dura, que reacciona en un dicho sutil ó zumbón que no deja muy bien parada la corbata lugareña del escribano de Almendralejo, ó el gabán cuadriculado del turista de la Agencia Cook.

Cuando las bodas reales oí á un obrero decirle á un ayudante del príncipe de Gales, al tiempo que señalaba al enorme morrión de pelo, que el inglés lucía:

—Oiga, milord, ¿todo eso es de usted?

En Castropol hay la misma inhospitalidad, el mismo mal querer para el desconocido, pero no se traduce en burla como en Madrid, sino en desprecio, en desconfianza ó en apartamiento.

Al francés (francés ahí es todo extranjero) que entra en la villa cantando la Marsellesa ó el himno á Boulanger, casi se le niega el fuego y el agua, y las amas de casa salen á la puerta pronunciando rápidamente el *churri, churri, churri*, que es llamamiento á que acuden las gallinas en Castropol, para que éstas se recojan y no pase alguna al *saco de viaje* del intruso.

Todos sabemos también que la tenienta que acaba de llegar, ó la jueza recién aparecida, están condenadas al apartamiento hasta que adquieren carta de ciudadanía.

Un día puede más la curiosidad que el recelo, y unas señoras castropolenses rompen á hablar en San Roque con la recién llegada, valiéndose del sistema más en boga en estos casos, que es el siguiente:

Los hijos de los *extranjeros* juegan con los de los *nacionales*. Una madre del pueblo llama á los suyos, y con este pretexto, también se acercan los otros; la castropolense examina cuidadosamente las botas de los niños forasteros, el percal de las blusas y el sombrero de paja con un letrero en la cinta que dice: *Invencible*; y la tenienta ó la jueza, que no anda lejos, ve la ocasión tan deseada de hablar con alguien, y pasa rozando el grupo.

—¡Qué niño tan hermoso y tan sano! Da gusto verlo—Dice la castropolense sin mirar á la otra.

—Si viera usted, señora, que malito lo tuvimos en Tuy, cuando estábamos en aquel juzgado—rompe por fin la jueza—El alguacil y yo nos turnábamos para darle el lacto-fosfato. Todo tuvimos que hacerlo el alguacil y yo, porque mi marido no se ocupa de esas cosas. Usted ya sabe como son los hombres; todo el cuidado de los hijos lo echan á la mujer; ellos, con sus ocupaciones.....

—¿Y lo tuvo muy malo? ¿Y luego sí?—dice la señora del pueblo, como si fuera cosa de asombrarse —Yo también tuve muy *apurado* al mi Crisanto con las *vejigas*.

Y cambiando de tono grita desafortadamente:

—¡Ay Jesús, Virgen, donde se ha metido este chico! Mira como te has puesto esa bota. Límpiame en la hierba.

Este mismo recelo ha afinado en Castropol los instintos, de suerte que conocen la procedencia de las personas sin haberlas visto en su vida. Si aparecen en el Campo seis personas que pasan hablando alto ó riendo, dirá algún paseante del Espolón con un gesto magnífico, como debían ponerlo los atenienses en casos parecidos:

—Son de Ribadeo.

Y si los que aparecen son unos señores pálidos, de poco hablar, de andar perezoso por no sé que *atavismo reumático*, dirán resueltamente:

—*Son da Veiga, menos aquel alto, que e da Montaña.*

Yo le brindo estas observaciones á quien sea aficionado á estudios etnográficos. Busque esa persona la causa de todo esto buceando en la psicología de Pésicos, que allá por el siglo que sé yo cuantos poblaron la región comprendida entre el Navia y el Ove.

V. GARCÍA DE PAREDES.

Madrid, Abril de 1907.

## DE LA DECENA

El día 5 del corriente se cumplieron dos años del fallecimiento del inolvidable D. José Ramón Luanco.

Al recordar hoy aquella luctuosa fecha, en que Castropol perdió uno de sus hijos más ilustres, rendimos tributo á su memoria publicando en otro lugar de este número un trabajo que hace tiempo nos remitió un distinguido amigo nuestro y del finado, y en el cual se revela bien á las claras el espíritu observador del sabio y notable químico Sr. Luanco.

Al propio tiempo reiteramos á nuestro querido Director, D. Claudio, la expresión sincera de nuestro afecto.

Hemos recibido un número del *Mondoñedo*, revista que se publica en la ciudad de mismo nombre, bajo la dirección del distinguido abogado D. César Seco.

Le deseamos muchas prosperidades y establecemos gustosos el cambio.

Por la Subsecretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, ha sido nombrado maestro elemental de niños de Taramundi, D. Manuel Lombardero que desempeñaba hasta ahora igual cargo en Málaga.

Nuestra enhorabuena.

### DE ARANCEDO

Se ha constituido una comisión de vecinos de esta parroquia, presidida por el Sr. Cura, para allegar recursos, con objeto de poner pavimento nuevo á la Iglesia parroquial, á cuyo efecto han dado principio ya á la colecta. Dado lo agobiado

que se halla este vecindario con contribuciones y otras gabelas, poco es lo que podrá reunirse para el indicado fin; pero es de esperar que los hijos de Arancedo residentes en América contribuyan también con su óbolo para obra tan necesaria y simpática.

Desde hace días se encuentra en esta feligresía nuestro antiguo párroco, el Sr. Cura de Grandas, D. José Morán Villamil.

También llegaron á pasar unos días al lado de su familia, los señores párroco de Trabada, y coadjutor de Santiago de Acebo, D. Francisco y D. Manuel Méndez.

Con gran lucimiento se celebraron este año los oficios de Semana Santa, pronunciando el sermón de las siete palabras el párroco D. Santiago Murias, á cuyo acto concurrieron todos los feligreses y muchos de las inmediatas parroquias.

También en Miudes predicó el Sr. Cura párroco de Cartavio, el Viernes Santo, saliendo seguidamente la procesión del Santo Entierro, siendo conducida la urna del Crucificado en hombros de cuatro Sres. sacerdotes, con numeroso acompañamiento.

Según noticias fidedignas que tenemos, muy en breve empezarán las obras de la carretera de Figueras á la Roda.

Tiempo es de que nuestros vecinos de Figueras vean cumplidas sus justas aspiraciones.

Ha regresado de su excursión á Santander y Oviedo, el maestro público de esta villa, nuestro amigo D. Vicente Pérez Garaña.

Se encuentra muy adelantada la casa que en la Calle Nueva de esta villa, está construyendo nuestro corresponsal de Puebla (Méjico) D. Manuel M. Sanjurjo, á quien desde estas columnas le acusamos recibo de su carta de 27 de Marzo último.

En la iglesia parroquial de Navia, unieron su suerte ante el Altar las bellas Srtas. Concepción y Pilar Rodríguez Gomez con D. Eugenio Fernández, rico comerciante de la Habana, vecino de Serantes, y D. Román Figuerola, Administrador de la Aduana de aquella villa.

Nuestra enhorabuena más cumplida á los contrayentes, á quienes deseamos todo género de venturas.

El domingo de Pascua se celebró en el Centro Obrero de Tapia, una velada lírico-dramática, representándose la zarzuela en un acto «El Alcalde ínterino» y el entremés «El ojito derecho».

Se cantaron, además, la melodía gallega «Os teos ollos» y la barcarola de la «Leyenda del Monje».

La interpretación de todas las obras ha sido buena y la entrada también.

Ha salido para Lugo nuestro amigo y colaborador, Don Miguel García Teijeiro, á quien deseamos un feliz viaje y pronto regreso.

### SE VENDE

un cochecito enganchado, seminuevo, muy ligero. En la imprenta de este periódico darán razón.

# IMPRESA DEL "CASTROPOL"

CASTROPOL.—Asturias

Se hacen  
toda clase de  
trabajos  
pertencientes  
al ramo  
de imprenta

**Precios**  
**sin competencia**

LOS PEDIDOS  
AL ADMINISTRADOR

Facturas, sobres  
tarjetas,  
papel comercial,  
recordatorios,  
esuelas  
de defunción  
en papel  
y en tarjetones

## EL BUEN GUSTO

CONFITERÍA Y PASTELERÍA  
DE

**Ramón Fernández de Ocal**  
CASTROPOL

Se hacen toda clase de encargos para bodas y bautizos. Prontitud, esmero y economía. Especialidad en tartas, ramilletes, tartas montadas, pastelones de todas clases, dalias, huevos reales, huevos moles, vizcochones y manguitos de todos precios y tamaños, troncos americanos, tocinos del cielo, huevos hilados y todo lo concerniente al ramo de Confitería.

Ricas piñas de la Habana, dulce rallado de toda clase de frutas del país y conservas de varias clases.

Vinos de mesa y licores de las más acreditadas marcas.

## Villar y Compañía

SAN JUAN.—Puerto Rico

SOCIOS DIRECTORES:

D. Carlos Conde y D. Eduardo Villar

Comerciantes al por mayor. Comisionistas en general.

Almacenistas con existencias constantes de provisiones de todas clases y procedencias.

Preferente atención á las consignaciones, contando esta firma con todas las mayores facilidades para pronta venta de todo producto y dentro de las condiciones más favorables del mercado.

Agentes generales de esta Isla de las Compañías de vapores.

RED D LINE con servicio quincenal entre New York, Puerto Rico y puertos de Venezuela.

Agentes generales de la LINEA HERRERA con servicio entre puertos de esta Isla, de Santo Domingo y los de Cuba,

Idem idem de la NORTON LINE con servicio entre los puertos de Buenos Aires, Montevideo, esta Isla y los de Cuba.

Representantes generales de la Compañía de Aseguros GUARDIAN ASSURANCE C.º D.ª, de Londres, contra incendios.

Idem idem de la DEUTSCHER LLOYD, Berlín, seguros marítimos.

Importación y exportación de todo producto nacional y extranjero.

## Vice-Consulado del Uruguay

A CARGO DE

D. Baldomero Pérez y Martínez

— TAPIA —

Comprende la demarcación siguiente: Parte occidental de Asturias, partidos de Castropol, Luarca, Tineo y Cangas de Tineo. En la provincia de Lugo, Ribadeo, Mondoñedo y Vivero.

## LA AMÉRICA

SASTRERÍA, CAMISERÍA

COMERCIO DE NOVEDADES

Vega de Ribadeo

Compañía de "ASSURANCES GÉNÉRALES"

CONTRA INCENDIOS

Reaseguradora de LA POLAR

ESTABLECIDA EN ESPAÑA

CON ARREGLO Á LA VIGENTE LEGISLACIÓN

Fundada en París el año 1819

Capital social (completamente desembolsado), Fcos. 2.000.000  
Reservas, REALIZABLES EN EL ACTO . . . » 25.530.000

Esta poderosa Compañía es la más rica entre todas las españolas y francesas que se dedican á este ramo de seguros, y tiene justamente acreditados su buen concepto y la preferencia que el público le dispensa, así como perfectamente demostrado su intachable proceder durante los 89 AÑOS que lleva de existencia.

Representante en los partidos judiciales de Ribadeo y Castropol

D. Antonio Pérez Martínez

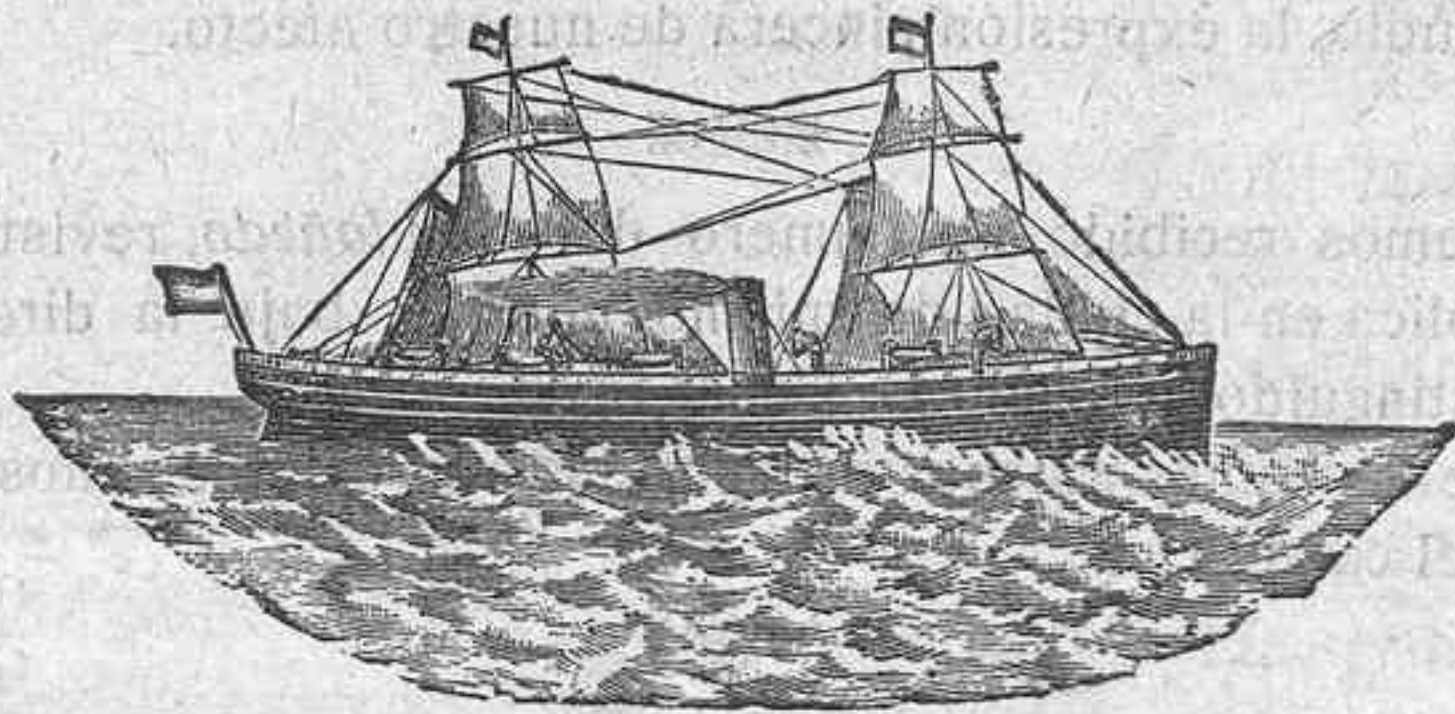
Paz, 2.—RIBADEO

## EL CORTE INGLÉS

Sastrería de Balbás

Gran surtido en pañería fina. Trajes desde 60 pesetas  
HERRADORES: RIBADEO

Pasajes económicos para las Américas



Victoriano Pérez

AGENTE DE EMBARQUES (Matriculado)

— Evita molestias y dinero —

Se encarga de toda clase de pasajes, para los distintos sitios de América. Trabaja con todas las compañías de vapores que salen del puerto de La Coruña, é informa sobre la documentación que actualmente se precisa.

Dirigirse: San Carlos, 6.—LA CORUÑA